



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THANH Go
Last Middle First

Current Address: TK 8/16 Trần Hưng Đạo P. 25- Q.1 TP HCM -

Date of Birth: 05/16/77 Place of Birth: gò công -

Previous Occupation (before 1975) Lt. Col -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/15/75 To 01/18/85
Years: 10 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

DECLASSIFIED

Số 1129/85

thủ
quân D

JAN 29 1985

Ngày 15 tháng 12 - 1984

Hình thức Bìa,

~~Cháu~~ ~~may~~ ~~nam~~ được gặp một chị có quen
biết và đã viết thư cho bà, trên chuyến xe đi thăm
mười ở hai cầu tạo Hầm Cấn. Cháu được chị ấy cho
biết công việc tốt đẹp và đầy phước đức mà bà đang
làm, chị ấy cho cháu địa chỉ của Bà nên hôm
nay cháu may mắn biết thư này cho Bà.

Hình thức Bìa, hoàn cảnh gia đình cháu
thì khó khăn lắm, one cháu mất trước ngày giải
phóng khống nửa tháng, sau đó chị cháu đi học
tập cầu tạo ở Miền Bắc VN, ở nhà cháu là lớn nhất
và cháu còn 3 đứa em đang học trung học. Chúng
cháu vất vả và sợ hãi biết bao nhiêu vì đói ngọt
vắng cả cha lẫn mẹ, bà con thì ở xa và lại cu
lo gia đình này. Sau đó cháu và trường đi dạy
trước rồi lần lượt đến các em của cháu hiên giờ
tất cả đều có việc làm. Chúng cháu đã cố gắng
nuôi cha đầu đảm bảo thời gian học tập từ Bắc
vào Nam và gần đây cháu thấy nhiều người
được về những cha cháu vẫn chưa được về.
Chúng cháu đã sống cảnh mồ côi cả cha lẫn
mẹ từ 1975 đến nay như bây chim non bỏ vò

giữa chỗ đổi vầy. Chúng cháu đã từng chịu
biết bao đau thương, gian khổ trong cuộc sống
hiện tại, những chuyện không thể viết nên
lời.

Kính thưa Bà, cháu được biết Bà đang lập
danh sách các người đang học tập cải tạo nên
cháu kính xin Bà bút tên cha cháu vào danh
sách nêu căn cứ tổ qđ Bà vui lòng cho
cháu biết để cháu lo. Địa chỉ của cha cháu:

- Hiện tại: NGUYỄN THANH GỐ - Trại cải tạo Z 30 D/K₂/Đ₆

HÀM TÂN - Chuân Hải - Việt Nam.

- Trước giải phóng: số quân của cha cháu là
47/104 - 482, cha cháu đang làm ở:

• Phòng kế hoạch thuộc Tổng Cục Chiến tranh Chính
trị ở Sài Gòn.

Cháu có nói cho cha cháu biết việc làm của Bà
cha cháu mừng lắm. Bà cháu và gia đình rất
liệt lòng tin với Bà, kính mong Bà giúp đỡ gia
đình cháu. Cháu và gia đình kính chúc Bà
được nhiều sức khỏe và năm mới gặp
nhiều may mắn như ý.

Địa chỉ của cháu:

Cháu.

NGUYỄN - BẠCH - NGÃ

TK8/16 TRẦN HƯNG ĐẠO

P.25 - Q.1 - TP HỒ CHÍ MINH

VIỆT NAM

FROM:

VIET-NAM

THO 55 232656C1 01/26/85

THO

PO BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635



JC-MINH-THO



U.S.A.
VIA AIR MAIL PAR AVION

NGUYỄN BACH NGÀ

T.K. 8/16 TRẦN HƯNG ĐẠO

QUẬN I. PHƯỜNG 25.

T.P. HỒ CHÍ MINH

VIỆT NAM

Ngày 30 - 4 - 1985

Kính thưa Cô

Nhận được thư của cô, chúng con vô cùng mừng rỡ. Con muôn lần cảm ơn cô đã nhận chút thư gửi quý báu trả lời thư của con.

Con kính báo cho cô rõ một tin mừng vô hạn của chị em chúng con là: Ba của con đã được tha về hôm 18-1-85.

Con đã kể việc con viết thư cho cô, và cô đã trả lời thư của con cho Ba con biết.

Còn đây Ba con có viết một bản lý lịch cô có thể điền tên cô vào để giới thiệu Ba con cho Hội của cô ghi vào danh sách.

Trong giấy cũng có tên của mấy đứa con nữa đó cô.

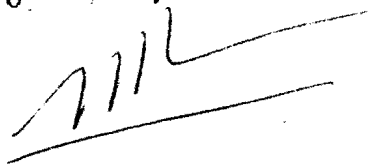
Bà con tên Nguyễn Thanh Gõ.

Nhân ngày này con kê số tình
hình ở Việt Nam cho cô biết.

Nhà nước năm nay làm lễ kỷ
niệm 10 năm lớn lắm, rất nhiều
đoàn diễu hành, xe hoa, máy
bay. Con nghe tả và thấy các cơ
quan, xí nghiệp chuẩn bị làm
lễ chứ hôm nay con nghỉ tại
nhà buồn lắm nên không có đi
xem. Nghe nói kỷ giả các việc
ngoài diễn nhiều lắm.

Vui hăng cho cô rõ gia đình
con chúc cô dồi dào sức khỏe
và đạt được ý muốn.

Thay mặt gia đình con



Ngô Bạch Ngã

80% can
ODP.

Political Prisoner's DATA
out of Reeducation Camp in Viet Nam

1. Full name of Info provider
2. Current address Phone
3. Relationship.
4. Full name of ex political prisoner - NGUYỄN-THÀNH-GO
5. Dob and PoB : May 16th 1927 - Gò Công
6. Position Rank : Lieutenant Colonel - (47/104482)
7. Organization, Unit of Service (before 1975)
Pol war Central Department - TGS/AVNAF
8. Date, month, year, arrested : 15-6-1975
9. Date month, year out of the camp. 16-1-1985
10. Current address of Ex political prisoner.
TK8/16 Trần Hưng Đạo
P25 Q1. Hồ Chí Minh City
11. Have you submitted the application for family reunification
đã có gửi đơn xin ly nạm tại ODP office
131 - Soi-Tiền-Lang - Bangkok 12 - Thailand
qua con tôi : Mr. Nguyễn Bạch Ngọc

- Các con :
- Nguyễn Bạch Ngọc. 24-12-53 - Avenue de la Toison d'Or 1040 Bruxelles
 - Nguyễn Bạch Nga 16-7-55 - TK8/16 Trần Hưng Đạo Belgium -
P25 Q1/Hồ Chí Minh City
 - Nguyễn Bạch Châu 9-3-58 "
 - Nguyễn Thanh Vân. 2-5-59 "
 - Nguyễn Bạch Diệp. 25-11-60
 - 10 - Nguyễn Thị Bạch Liêng (dead 1975)

NGUYỄN BACH NGÃ
TK8/46 TRẦN HƯNG ĐẠO
P.25 - Q.4 - TP HỒ CHÍ MINH
VIỆT NAM



PAR AVION

MINH KHUC
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA. 22205-0635
U.S.A.



PAR AVION AIR MAIL